



THE WIND AND THE SEA

Living along the shores of Lake Superior or the “big lake,” as the locals call it you can often hear the advice, “Respect the lake; don’t take it for granted.” People who know Lake Superior respect its power and watch out for its many moods. Sunken ships and boats crushed into kindling are testimonies to what the lake can do. The readings of this Sunday evoke our memories of the lake, of the mighty Mississippi River, or of the ocean itself. Who but God can control these mighty waters and set limits to their advance? The lake described in today’s Gospel was a body of water subject to sudden storms and churned into dangerous waves by terrible winds. But these mighty agents are subject to God. The sailor and the fisher all respect the awesome power of the maker of wind and sea.

EL VIENTO Y EL MAR

Los que conocen bien el Lago Superior le tienen un saludable respeto, y siempre están alerta sobre sus caprichosos cambios de ánimo. Muchos barcos hundidos y muchos botes hechos astillas son testigos de lo que el lago puede hacer cuando está de mal humor. Las lecturas de este domingo nos evocan memorias de ese lago, del poderoso río Mississippi o del océano mismo. ¿Quién, fuera de Dios, podrá controlar esas aguas poderosas, o imponerles límites, diciendo “Hasta aquí llegarás”? El lago que describe el Evangelio de hoy era un lago en el que se levantaban súbitas tormentas, en las que los vientos huracanados agitaban olas enormes. Pero estas fuerzas tan poderosas se someten a la voluntad de Dios. Los marineros y los pescadores le tienen un saludable respeto al poder de las aguas. Pero más todavía respetan el poder del creador del viento y del mar.



Para los que no saben les hacemos saber que existe la página web de la parroquia:

For those who don’t know we let you know that there is a website of the parish:

www.santateresitala.org

MASS INTENTIONS INTENCIONES EUCARISTICAS Domingo 20 de junio 2021 Sunday, June 20, 2021

8:00 a.m. (+) Julia Gonzalez, Manuel Millán, Miguel Arroyo, Juan Antonio Areas, Hilario Sanchez, Margarita Torrijos, Antonio Ontiveros, Jorge Antonio Ontiveros, María Minjarez, Julia del Carmen Ayerdis Ernesto Perez
Por la salud de: Karol Giovanni Medina Vargas, Alicia Gonzalez, Socorro Yañez, Charlie hijo, Charlie papá

10:00 a.m. (+) María Minjarez, Ernesto Pérez

12:00 p.m. (+) Miguel Arroyo, Juan Antonio Areas, María Minjarez, Manuel Millan, Julia del Carmen Ayerdis

Por la salud de: Karol Giovanni Medina Vargas,

6:00 p.m. (+) Antonio Ontiveros, María Minjarez, Jorge Antonio Ontiveros, Hilario Sanchez, Margarita Torrijos, Ernesto Perez

Lunes 21 de Junio

8:00 a.m. Por nuestros maestros y alumnos de la escuela Santa Teresita, nuestros grupos de la parroquia y vocaciones.

Martes 22 de junio

8:00 a.m. Por las intenciones de nuestra comunidad

Miércoles 23 de junio

8:00 a.m. Por las intenciones de nuestra comunidad

Jueves 24 de junio

8:00 a.m. (+) Eduardo Molina

Viernes 25 de junio

8:00 a.m. Por las intenciones de nuestra comunidad

Sábado 26 de junio

8:00 a.m. Por nuestros enfermos de la comunidad y las intenciones del mundo entero.

JUNTA/MEETING

Se les recuerda a todos los Coordinadores y miembros de los grupos de la parroquia de su asistencia a la reunión del mes este Martes, 22 de Junio a las 7:00 p.m. en el Salón parroquial. Se espera contar con la presencia de todos.

Gracias.

A reminder to all Coordinators and members of parish groups your presence is required to our monthly meeting this Tuesday, June 22, at 7:00 p.m. in the Parish hall. Your presence is required. Thank You.

OFRENDA



© J. S. Paltech Co., Inc.

Dando es que recibimos...

La colecta del domingo pasado fue de: **\$1,587. 00.**

Muchas gracias por su generosidad. Dios les recompensará abundantemente.

Giving is how we receive...

The collection for last Sunday was: **\$1,587.00.** Thank you very much for your generosity. God will reward you abundantly.



Programa de Educación Religiosa
Inscripción 2021-2022

Requisitos para Primera Comunión:

- Copia del Acta de Bautismo.
- Copia del Certificado de Nacimiento.

Requisitos para Confirmación:

- Copia del Acta de Bautismo.
- Copia del Certificado de Nacimiento.
- Copia del Certificado de Primera Comunión.

Para más información favor de llamar a Rectoría al (323)221-2446 o llamar a la oficina del Catecismo al (323) 221-2511 SOLAMENTE los jueves de : 3:00 p.m. to 6: 30 p.m. y domingos de 9:00 a.m. to 1:00 p.m.

Religious Education Program
Registration 2021-2022

First Communion Requirements:

- Copy of Baptism Certificate.
- Copy of Birth Certificate.

Confirmation Requirements:

- Copy of Baptism Certificate.
- Copy of Birth Certificate.
- Copy of First Communion Certificate.

For more information please call the Rectory at (323)221-2446 or you can call the Religious Education office at Office at (323) 221-2511 ONLY on Thursdays : 3:00 p.m. to 6: 30 p.m. and Sundays: 9:00 a.m. to 1:00 p.m.



PATERNIDAD

¡Bendito es el hombre que escucha a muchas vocecitas que lo llaman Padre!

FATHERHOOD

Blessed indeed is the man who hears many gentle voices call him father!

Did you know?

Using the “What If” game to raise problem-solving children

The “What If” game is a great way to walk your children through potential scenarios, and work with them to find the best solutions. Ask your children about “what if” scenarios, mixing silly questions with real world ones to keep them engaged and thinking, like “What if you had super powers?” and “What if a stranger asked you to go somewhere with him at the mall?” You can empower your children with problem-solving skills that will keep them safe even when you can’t be there to protect them. For more information, visit <https://www.d2l.org/what-if-game/>.

Uso del juego “¿Y si ...?” para criar niños que resuelven problemas

El juego “¿Qué pasaría si ...?” es una excelente manera de guiar a sus hijos a través de posibles escenarios y trabajar con ellos para encontrar las mejores soluciones. Pregúntele a sus hijos sobre escenarios de “qué pasaría si”, mezclando preguntas tontas con preguntas del mundo real para mantenerlos interesados y pensando. Por ejemplo, “¿Y si tuvieras superpoderes?” o “¿Qué pasa si un extraño te pide que vayas a algún lugar con él en el centro comercial?” Usted puede capacitar a sus hijos con habilidades para resolver problemas que los mantendrán seguros, incluso cuando usted no pueda estar allí para protegerlos. Para obtener más información, visite <https://www.d2l.org/what-if-game/>.

COLECTA PARA LAS OBRAS DEL SANTO PADRE

Próxima semana segunda colecta es para Peter’s Pence, una colecta mundial que ayuda a financiar las obras de caridad del papa Francisco. Los fondos de esta colecta ayudan a las víctimas de la guerra, de la opresión y de desastres naturales. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean unos testigos de caridad para nuestros hermanos y hermanas que sufren. Por favor, sean generosos. Para más información, visiten www.usccb.org/peters-pence.

PETER’S PENCE COLLECTION

Next week we will have a second collection is for Peter’s Pence, a worldwide collection that supports the charitable works of Pope Francis. Funds from this collection help victims of war, oppression, and natural disasters. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please be generous . For more information, visit: www.usccb.org/peters-pence.